

ДОКУМЕНТЫ СОДЕРЖАТ
RECORDS CONTAIN

ЦВЕТНАЯ БУМАГА
COLORED PAPER

УГАСАЮЩИЙ ДОКУМЕНТ
FADED DOCUMENT

ЗАГРЯЗНЕННЫЙ ДОКУМЕНТ
SOILED DOCUMENT

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

Римо-католицька митрополія
кассеторія м. Львів

Метрична книга кастоу м.са Жодань,
повіт Жоланія

Центральний державний
історичний архів України,
м. Львів

ЦДІА України, м. Львів

Фонд № *618*

Опис № *2*

Од. зб. № *656*

Почато: *1853*

Закінчено: *1854*

На *25* аркушах

Центральний державний історичний архів України,
м. Львів

В даній справі № 656

Фонду № 618

Опису № 2

пронумеровано:

25

(двадцять п'ять)

аркушів

з них №№

на звороті чисті.

літерні №№

пропущені №№

Вкладення

Брошури, газети:

Графічні матеріали:

Інші особливості документів:

Герби №№ аркушів

Печатки №№ аркушів

Документи з затухаючим текстом:

« 30 » 08

200 4 р.

Підпис

[Signature]

Підготовка справи до мікрофільмування
(що зроблено і вказівки оператору)

« »

200 р.

Підпис

лінія підшивки

Dies mortis	Nr. s. Domus	N O M E N MORTUI	Religio		Sexus		Dies Vitae	MORBUS et QUALITAS MORTIS
18			Catholica	Aut alia	Macs.	Femina		
MENSIS								

Dies mortis	Nrus. Domus	N O M E N MORTUI	Religio		Sexus		Dies Vitae	MORBUS et QUALITAS MORTIS
1852.			Catholica	Aut alia	Macs.	Femina		
MENSIS Februarius								
Oppidum Swardre.								
3. — 5. Februarii	25.	Franciscus Sabieteszeruch filius Vinconis et Mariae Jagustyn. Sepelivit Calixtus Dochowien Coepf.	1.	"	1.	"	3 annos	Inf.
11. 13. Martii	198.	Eva Matkowska vidua, oriunda Hatuor Ciro Stryjensi. Sepelivit Dr. Justinus Szaflarski.	1.	"	"	1.	118 annos	Grippe.
6. 8. Martii	29.	Helena Demecz mercenaria oriunda ex Monasterau. Sepelivit Calixtus Dochowien Coepf.	1.	"	"	1.	56 annos	senectus
3. 6. Junii	10.	Marianna Maty vidua, nata Sta. ryzyska. Sepelivit Dr. Justinus Szaflarski.	1.	"	"	1.	80. annos	senectus
3. 5. Octobris.	60.	Joannes filius Jo. sephi Tocirski testoris et Josephae Matthae Karzyska. Sepelivit Dr. Justinus Szaflarski.	1.	"	1.	"	3 habeantiam	Thypis
13. 15. Septembris.	47.	Julianus Morsh filius Mathiae et Justinae Musis' fari. Jabri. Sepelivit Dr. Justinus Szaflarski.	1.	"	1.	"	4 annos	varicollas
Oppidum Mutaerhorde.								
7. 9. Januarii	1.	Theresia Czerska vidua post Antonian Czerski. Sepelivit Dr. Domianus Narbutt Narius Conventus.	1.	"	"	1.	80. annos	senectus

Dies mortis	Nrus.	N O M E N MORTUI	Religio		Sexus		Dies Vitae	MORBUS et QUALITAS MORTIS
1853.			Catholica	Aut alia	Mas.	Femina		
MENSIS Januarii	Domus							
12. 14. 216.		Rosalie Kadorowicz filiae Basilii et An- nae natae Lucia legumab et eius. Sepel. Dr. Damianus Karch Vic.	"	"	1.	"	3 annorum	consumptio
16. 18. 14.		Anna Eugly filia Gabrielis et Josephae natae Nowakowskha. Sepel. Dr. Damianus Karch Vic.	1.	"	1.	"	2.	thypsis
13. 15. 1.		Catharina Kolo- dziej illegitima filia Marii servae advena e Cor. Pieporensi. Sepel. Dr. Calistus Pochopien' Coq.	1.	"	1.	"	1. anni	consumptio
17. 19. 15.		Anna Inwasicki Nicolai et Mariae nae Sajewicz agrico- nae legit. filia. Sepel. Dr. Calistus Pochopien' Coq.	1.	"	1.	"	1. anni	thypsis
19. 21. 244.		Rosalie Wilczyn- ska, Antonii et Fran- ciscae natae Sajewicz civium filia. Sepel. Dr. Damianus Karch Vic.	1.	"	1.	"	2. annos	thypsis
27. 29. 226.		Josephus Liowski Joannis et Annae na- tae Trohomerczka in- colae Kiatarkowice filius. Sepel. Dr. Damianus Karch Vicarius Conventus	1.	"	1.	"	1.	consumptio
22. 24. 209.		Antonius Procyński Theodori et Annae Nowakowskha filius. Sepel. qui supra.	1.	"	1.	"	3. hebdomadam	Measum
5. Martii	136.	Joannes Worniakowski Petri Worniakowski et Annae filius. Sepel. Dr. Calistus Pochopien'.	1.	"	1.	"	24.	Consumptio

9

Opidum Kiatarkowice

Dies mortis	Nrus.	N O M E N MORTUI	Religio		Sexus		Dies Vitae	MORBUS et QUALITAS MORTIS
1853.			Catholica	Aut alia	Mas.	Femina		
MENSIS Aprilis	Domus							
1. 3. 1.		Martinus Procz- kowski, Laurentia et Marianna Procz- kowsky's colorat filius. Sepel. Dr. Calistus Pochopien'	1.	"	1.	"	5 mensium	Measum
11. 13. 224.		Nicolaus Ferkalut- muranius derelicta uxore Anna nata Mateczuk. Sepel. Dr. Just. Krapkowski Dom.	1.	"	1.	"	60 annos	Ordinaria
15. 17. 244.		Antonius Wilczynski derelicta uxore Fran- ciscae nata Sajewicz. Sepel. Dr. Just. Krapkowski Dom.	1.	"	1.	"	45 annos	febris nervosa
18. 20. 222.		Francisca Kachni- kiewicz derelicta uxore Gregorio, nata Lucia. - Sepel. Dr. Calistus Pochopien' Coq.	1.	"	1.	"	28. annos	febris nervosa
22. 24. 218.		Josephus Kiranow- ski, Joannis et Ma- rianna natae Lucia filius. Sepel. qui supra.	1.	"	1.	"	2. mensium	Convulsiones
25. 27. 229.		Franciscus filius Joannis Kiprowan et Justinae natae Sa- worska. - Sepel. qui supra.	1.	"	1.	"	3. mensium	Measum
29 Junii madi. 1. Julii sepi.	243.	Antonius Swiatkow- ski, Adam et Apolo- niae natae Wasylawicz filius. Sepel. Dr. Calistus Pochopien' Coq.	1.	"	1.	"	5. annos	debilitas a natiuitate
15. 17. 167.		Nicolaus Luchi, Me- phani et Apolloniae natae Marynska filius. - Sepel. Dr. Calistus Pochopien'.	1.	"	1.	"	9. annos	agris inopinate sup. focatus.

Dies mortis	Nrus.	NOMEN	Religio	Sexus	Dies	MORBUS
18 53.	Domus	MORTUI	Catholica	Aut alia	Vitae	et QUALITAS MORTIS
MENSIS						
30 Julii mort. 2 Aug. sep.	3.	Margaretha Dudrick. uxor Adalberti labo- riosa, nata Mosat. Sepeliit Dr. Calistus Pochopien' Coop.	"	"	31	annos. febris nervosa
17. 19. Augusti.	242.	Anna Swiatkowska Adami et Agnolonia natas Wasykiewicz la- boriosorum filia. Sepeliit Dr. Justinus Zaplarski	"	"	3	annos. angina
22. 24. Novembri	205.	Petrus Maszynski viduus, Joannis et Catharinae natus Para- sucka incola de Hutachow. Sepeliit Dr. Calistus Pochopien'	"	"	60.	senectus
28. 30. Novembri	218.	Francisca Kirsanow. uxor Joannis et Ma- riam Lucka civium et Hutachowice filia. Sepeliit Dr. Franciscus Karch Vicar.	"	"	2.	annos. febris
3. 7. Decembri	212.	Paulus Verowicz laboriosus advena derelicta uxore Phasi- lina nata Spareh. Sepeliit Dr. Franciscus Karch Vicar.	"	"	30	annos. consumptio
Pagus Drurkion.						
10. 12. Martii	209.	Maria filia Stephan. Ciernecki nobili agn. et Catharinae Traskinska. Sepeliit Calistus Pochopien' Cooperator	"	"	1.	anni. Shypis
10. 12. Martii	198.	Maria Wierchaczewska vidua post Martinum judicem pollicem omnia da. Wismionowicz. Sepeliit qui supra.	"	"	80	annos. senectus

10

Dies mortis	Nrus.	NOMEN	Religio	Sexus	Dies	MORBUS
18 53.	Domus	MORTUI	Catholica	Aut alia	Vitae	et QUALITAS MORTIS
MENSIS						
16. 18. Martii	241.	Francisca filia Petri Fasciszewski et Annae natas Wojciechowsha agn. Sepeliit Dr. Calistus Pochopien'	"	"	19.	febris nervosa
22. 24. Martii	241.	Antonius filius Petri Fasciszewski et An- nae natus Wojciechow- sha agricolae. Sepeliit qui supra.	"	"	1.	consumptio
26. 28. Martii	209.	Anna Stowinska vidua post Bartholo- maeum nata Joanne Chopniuk. Sepeliit qui supra.	"	"	6	annos. senectus
26. 28. Martii	232.	Anna Shrypnicki vidua post defun- tum Andream agn. et Jan. - Sepeliit qui supra.	"	"	56.	annos. senectus
6. 8. Aprilis	153.	Marianna Lotze ha vidua post de- functum Michae- lem agricolam. Sepeliit Dr. Justinus Zaplarski Coop.	"	"	70	annos. senectus
19. 21. Aprilis	16.	Anna relicta mari, et Anreca Glomba nata Wlren. Sepeliit qui supra.	"	"	28	Shypis
20. 22. Aprilis	14.	Nicolaus Glaba filius Pauli et Annae Kasias natus Turkon agricolae. Sepeliit qui supra.	"	"	4	mensium Shypis
12. 15. Junii	203.	Elias Sadowski relicta uxore An- nae agricolae Par- tis. Sepeliit Calistus Pochopien' Cooperator	"	"	45.	annos. Convulsio

Dies mortis	Nrus.	N O M E N	Religio	Sexus	Dies	MORBUS
18 53.	Domus	MORTUI	Catholica	Aut alia	Vitae	et QUALITAS MORTIS
MENSIS			Catholica	Aut alia		
6. 8. Julii	113.	Joannes Herz filius Alexandri et Anastasie natus Marcini agricolae m. Sepeli. Dr. Calistus Podoprieh' Corp.	1.	"	1.	Annos cur
3. 5. Augusti	39.	Josephina Cerniechova vidua post defunctum Anni Madacum agric. colam e Durhön. - Sepeliuit qui supra.	1.	"	1.	75 annos senectus
19. 21. Augusti	46.	Jacobus Warszewski agricola, relicta uxore Nasilena Sorwice, na. - Sepeliuit Dr. Justinus Skaplarshij Dom.	1.	"	1.	75 annos senectus
7. 9. Septembris	24.	Basilius filius Pauli Gomba et Parasceve natus Gereluki agric. colarum. - Sepeli. qui supra.	1.	"	1.	6 mensium convulsiones
2. 4. Octobris	16.	Josephina filia Andreae Gomba natorum et Annae natus Ull. rent. - Sepeliuit qui supra.	1.	"	1.	2 annos Infans
11. 13. Novembris	1.	Martenus filius Ma. thias Lipsonshij et Catharinae natus Psychlichia agricola. Sepeli. Dr. Calistus Podoprieh'	1.	"	1.	2 1/2 annos Infans
26. 28. Novembris	229.	Mathias Mamaniuk agricola, relicta uxore Annae filia Simonis Globa. - Sepeliuit Dr. Damianus March Vicar.	1.	"	1.	70. annos senectus
26. 28. Novembris	149.	Petrus Andreashov filius Michaelis et Barbae natus Matiasz-cruk agric. colarum Durhön. Sepeliuit Dr. Damianus March Vicar.	"	"	1.	2 hebdom. debilitas a natiuitate

11

Pagus Durhön.

Dies mortis	Nrus.	N O M E N	Religio	Sexus	Dies	MORBUS
18 53.	Domus	MORTUI	Catholica	Aut alia	Vitae	et QUALITAS MORTIS
MENSIS			Catholica	Aut alia		
15. 17. Decembris	204.	Josephina Gomba relicta marito Joanne Nicola Dr. Hon. Sepeliuit Dr. Carolus Tharkewitz Parochus Durhönensis	1.	"	1.	2 annos Infans
Pagus Prosack.						
24. 26. Januarii	153.	Elis filius Basilio Olapewski et Helenae natus Watensha agric. colarum. Sepeli. Dr. Calistus Podoprieh' Corp.	1.	"	1.	2 annos convulsiones
20. 22. Februarii	209.	Anna filia Josephi Lapanowski et Mariae natus Waten- sha agricola. Sepeliuit Dr. Damianus March Vicar.	1.	"	1.	1. annus Infans
23. 25. Februarii	34.	Antonius Bachma filius Adalberti et Annae natus Pro- druk agricola. Sepeliuit Dr. Calistus Podoprieh'	1.	"	1.	2 hebdom. Infans
26. 28. Februarii	147.	Joannes filius Grego- rii Watenshij et Magdalenae natus Pudlowshij agricola. Sepeli. Dr. Damianus March	1.	"	1.	2 annos Infans
7. 9. Martii	141.	Elis filius Michaelis Progidis et Marianne natus Zerley agricola. Sepeli. Dr. Damianus March Vicar.	1.	"	1.	7 mensium convulsiones
10. 12. Martii	166.	Antonius filius Andreae Watenshij et Eudasiae natus Prodruk agricola. Sepeli. Dr. Justinus Skaplarshij Dom.	"	"	1.	convulsiones

Dies mortis	Nrus.	N O M E N	Religio	Sexus	Dies	MORBUS
1853.	Domus	MORTUI	Catholica	Aut alia	Vitae	et QUALITAS MORTIS
MENSIS						
10. 12. Martii	111.	Petrus filius Josephi Petrovici et Katharinae natae Hla, Tovsha agricolarum	1.	1.	6 mensium	convulsiones
20. 22. Martii	129.	Anna filia Mathiae Kremho et Theresiae natae Puthowskha agricolarum. - Sepel. Pr. Justinus Szaflarski Dom.	1.	1.	2.	Thypis
28. 30. Martii	135.	Stephanus filius Wladi ski filius Michaelis et Annae natae Wladi agricolae Thorechay	1.	1.	3 mensium	convulsiones
30. 1. Martii Aprilis	66.	Joannes filius Pauli Wassercruti et Annae natae Selawicki agri colarum. - Sepelivit qui supra.	1.	1.	3.	convulsiones
1. 3. Aprilis	145.	Michael filius Nicolai Machmatich et Annae natae Ho, star agricolarum. Sepel. Pr. Just. Szaflarski Dom.	1.	1.	1.	convulsio
28. 30. Aprilis	177.	Anna filia Josephi Tzuer et Marthae na tae Simionis Wladi ski agricolae. Sepel. Pr. Justinus Szaflarski Dom.	1.	1.	3. annos	febris
15. 17.	105.	Michael Ignanowski agricola nictarore Antonina natae Hla, Kovsha. Sepel. Pr. Calistus Pochopien Coop.	1.	1.	52. annos	febris nervosa
17. 19. Augusti	125.	Jacobus Wassercruti agri cola relicta uxor Basile nae et minorum prole Mariae g. c. Sepelivit qui supra.	1.	1.	70. annos	senectus

Dies mortis	Nrus.	N O M E N	Religio	Sexus	Dies	MORBUS
18 53.	Domus	MORTUI	Catholica	Aut alia	Vitae	et QUALITAS MORTIS
MENSIS						
25. 27. Septembris		Thecla Mumentz illegitima filia Helenae Mumentz Sepel. Pr. Justinus Szaflarski Dom.	1.	1.	1 anni	Murpura
2. 5. Decembris	122.	Theodorus Wladi ski agricola, relicta uxor Anna filia Ma thiae Markowshi c. Sobrowice. - Sepel. Pr. Justinus Szaflarski Dom.	1.	1.	50. annos	consumptio
6. 8. Decembris	110.	Basilius Wassercruti laboriosus, relicta uxor Katusia filia Jo sephi Marciniaki Sepel. Pr. Justinus Szaflarski Dom.	1.	1.	40. annos	Thypis
Regus Winiograd.						
7. 9. Februarii	84.	Dominicus Har ski viduus hos. pater post Basileam Brednary. Sepel. Pr. Calistus Pochopien Coop.	1.	1.	60 annos	senectus
26. 28. Martii	108.	Justina vidua post defunctum Andream Poniaki. Sepel. Pr. Calistus Pochopien Coop.	1.	1.	70. annos	senectus
6. 8. Martii	35.	Agnes Wladyshka uxor Petri Wlady ski agricolae. Sepelivit qui supra.	1.	1.	26 annos	convulsio
23. 25. Martii	160.	Nicolaus Mamczur filius Joannis et Annae natae Terlej agricolae Sepel. Pr. Justinus Szaflarski Dom.	1.	1.	70. annos	consumptio
24. 26. Maji	35.	Nicolaus Wladyshki filius Petri et Agnetis natae Kajda agricolae Sepel. Pr. Calistus Pochopien Coop.	1.	1.	1 anni	et Cerebrales debilitatae nativ.

Pagus Winograd

Dies mortis	Nrus.	N O M E N	Religio	Sexus	Dies	MORBUS
18 53.	Domus	MORTUI	Catholica	Aut alia	Vitae	et QUALITAS MORTIS
MENSIS			Catholica	Aut alia		
25. 27. Maji	137.	Michael Kiedinski relictus uxore Anna nata Kiemrowska Sepelivit P. Palatus Pochopien Coep.	1	1	60	annos senectus
19. 15. Decembris	167	Nicolaus filius Ma. thias Matecki & u. dowias natus Dym. crutk agrise Winograd Sepelivit P. Damianus Tharch Vicarius	1	1	50	annos debilitas a natura
<i>Pagus Sorochi.</i>						
16. 18. Februarii	65.	Maria filia Michael. lis Marthavice & Theresias natus Pe. truli agricolarum. Sepelivit P. Palatus Pochopien	1	1	1	anni convulsio
20. 22. Julii	54.	Catharina filia Pasi. li Kusiucrusi & u. rias Francisci Zapida agricoliarum. Sepelivit qui supra.	1	1	4	annos febris
21. 23. Septembris	70.	Anna filia Petri Wy. zynski & Catha. rina natus Catha. ski agricolarum. Sepelivit P. Just. Skafarski Dom.	1	1	16	thapsis
16. 18. Octobris	52.	Johannes Perzyk laborat. us delecta uxor Red. vige Josephi Lewan. dowshi filia. Sepelivit qui supra.	1	1	80	annos senectus
10. 12. Decembris	101.	Nicolaus Thrasnicowski fil. Pasiu & Marias na. tas Annia agricolar. Sorochi. Sepelivit P. Hortonski Par. r. g. & Sorochi	1	1	12	annos debilitas
24. 26. Decembris	44.	Michael Lubili advena pago Bilan. Kosowshi & Mari 53 vic. danowensis. Sepelivit P. Damianus Tharch Vicar.	1	1	37	annos debilitas vitiu

Dies mortis	Nrus.	N O M E N	Religio	Sexus	Dies	MORBUS
18 53.	Domus	MORTUI	Catholica	Aut alia	Vitae	et QUALITAS MORTIS
MENSIS			Catholica	Aut alia		
<i>Pagus Prochymia Vacat.</i>						
<i>Pagus Pruchniszere</i>						
5. 7. Februarii	39.	Antonius Pacer. Konski filius Kadal. berti & Marias natus Pruchniszere agricolarum. Sepelivit P. Palatus Pochopien Coep.	1	1	50	annos convulsio
<i>Pagus Stobudka polna.</i>						
6. 8. Februarii	2.	Josephina uxor Joan. nis Golewan nata Gusrecka. Sepelivit P. Just. Skafarski Dom.	1	1	21	annos consumptio
10. 12. Septembris	33.	Antonius filius Mi. chalis Gusrecki & Parascovs r. g. e. filia Alexi Semeniuk agricoliarum. Sepelivit P. Just. Skafarski Dom.	1	1	1	anni febris
<i>Pagus Suchaypol.</i>						
11. 6. Januarii	22.	Marianus Musciator. tha vidua post Nicolaum agricolam. Sepelivit P. Damianus Tharch Vicarius	1	1	68	annos senectus
11. 5. Aprilis	5.	Mathias fil. Gregorii Mas. kowschi & filia natus Lahien agrif. Sepelivit P. Just. Skafarski Dom.	1	1	2	anni convulsio
30. Aprilis	6.	Johannes filius Nicolai Musiatowski & Marias Metneuk agricolar. Sepelivit P. Palatus Pochopien Coep.	1	1	13	anni thapsis

Dies mortis	Nrus.	N O M E N	Religio	Sexus	Dies	MORBUS
1853.	Domus	MORTUI	Catholica	Aut alia	Vitae	et QUALITAS MORTIS
MENSIS						
16. 18. Junii	30.	Rosalie filia Domitii. 1. 1. 15. Dolhanitski St. Anna nataq. Musiatowshchagoff. Sepel. Pr. Calistus Podoprien' Cogof.				
13. 15. Octobris	1.	Michael filius Basilii. 1. 1. 7. Wojaczonshki ferrug. ori. St. Michaelis filia Theodori Kadarowicz. Sepel. Pr. Calistus Podoprien' Cogof.				heb. Convulsio
		Sagus Kobylec. Vacat.				
		Sagus Maliniec. Vacat.				
		Sagus Trefanowka.				
4. 6. Martii	1.	Constantinus 1. 1. 1. 35. Gayda, magister privatus orandus. Leopoli. Sepel. Pr. Justinus Skafarski Dom.				annos consumptio
		Sagus Bucacshi. Vacat.				
		Sagus Maty Gwardrie. Vacat.				
		Sagus Stary Gwardrie.				
10. 13. Octobris	4.	Laurentius Kocharski 1. 1. 1. 35. Dordicharow Cathari. na Gyniut. Sepel. Pr. Justinus Skafarski Dom.				annos appropetoria
23. 25. Octobris	4.	Ferdinandus Dachow 1. 1. 1. 4. shi fil. Stanislawi serci auctori St. Anna nata Solty. Sepel. Pr. Justinus Skafarski Dom.				annos convulsio

Dies mortis	Nrus.	N O M E N	Religio	Sexus	Dies	MORBUS
1853.	Domus	MORTUI	Catholica	Aut alia	Vitae	et QUALITAS MORTIS
MENSIS						
		Sagus Podstaje.				
11. 13. Maji	5.	Petrus Horoszek, adv. 1. 1. 1. 65. nals pugo lizshi Lic. Leopoli. indeb. servus. Sepel. Pr. Calistus Podoprien' Cogof.				annos senectus
		Sagus Chomiatkowska. Vacat.				
		Sagus Ostojkowiec.				
15. 17. Februarii	48.	Agnes Trebinska filia 1. 1. 1. 2. Wicelai St. Anna nataq. Maty. Sepel. Pr. Calistus Podoprien' Cogof.				Maipum
11. 13. Martii	53.	Rosalie filia Joan 1. 1. 1. 1. nis Nowicki St. Anna nataq. Wuchalawski. Sepel. Pr. Justinus Skafarski Dom.				anni Maipum
		Sagus Cechoma. Vacat.				
		Sagus Chuchliboga.				
11. 13. Junii	1.	Rosalie filia Vincentii 1. 1. 1. 5. Wasielushki economi St. Maria nata St. An wicz. Sepel. Pr. Calistus Podoprien' Cogof.				mensium
		Sagus Ostrowiec. Vacat.				
		Sagus Targowica. Vacat.				
		Sagus Wierbowiec.				
5. Aprilis	119.	Stanislaw Kto, 1. 1. 1. 58. Kowicz uonatus convulsione coguit. Sepel. Pr. Calistus Podoprien' Cogof.				annos consumptio


1884			Nrus domus	NOMEN MORTUI	Religio				Sexus	Dies vitae	MORBUS et QUALITAS MORTIS
MENSIS					Catholica	Ant alia	Mascul.	Femina			
Series	DIES										
	Mortis	Sepulturae									
2	7 ^a februarii	9 ^a	259	Francisca Vajewicz uxor Casimiri et marit fil. Nicolai et Annae Mikulski sep. Pr. Calixtus Pochopien	1	"	"	1	34	anorum abortus	
3	10 ^a februarii 884	12 ^a	33	Michael Fedorowicz sutor dorelita uxor Mariae fil. Gregorii Hobodarian sep. Pr. Damianus March Vicar	1	"	"	1	30	anorum febr. nervosa	
4	3 ^a februarii 1884	5 ^a	123	Sophia mat. Mathiae Strokhador uxor post def. Joannem Murski sep. Pr. Calixtus Pochopien	1	"	"	1	50	anorum delirium	
5	25 ^a februarii 884	27 ^a	189	Thomas fil. leg. Antoni Wojniczowski fil. Sza. bridae mat. Stanislawi sep. Pr. Calixtus Pochopien	1	"	"	1	6	mens. Th. sis	
6	30 ^a juli 1884	2 ^a	242	Antonius fil. leg. Mathae Murski et uxor mat. Wylka sep. Pr. Damianus March Vicar	1	"	"	1	2	mens. debilitas a nativitate	
7	11 ^a juli 884	13 ^a	25	Antonius fil. leg. Pawli Janowski et Annae mat. Wro- prij sep. Pr. Damianus March Vic	1	"	"	1	1	mens. Th. sis	
8	27 ^a juli 884	29 ^a	216	Angela fil. leg. Basile Gadurawicz Cognaria et Annae de domo Pechi auchi sep. Pr. Calixtus Pochopien	1	"	"	1	7	anorum debilitas corporis	
9	11 ^a Augusti 884	13 ^a	272	Josephus fil. leg. Pauli Vajewicz et. Catharinae fil. uxor Michaelis Hendarski sep. Pr. Dam. March Vicar	1	"	"	1	2	anorum variolas	
10	17 ^a Augusti 884	19 ^a		Felix fil. leg. Jacobo Heller laboriosi et Ag- netis uxor Annae et Dorotheae Wrupina primae uxor Marci Pechopien sep. Pr. Calixtus Pochopien	1	"	"	1	12	anorum consumptio	
11	2 ^a septembris 884	4 ^a	226	Maria fil. leg. Thomae Vendel et Mariae mat. Caga labor	1	"	"	1	1	mens. valubre	
12	18 ^a sept. 884	20 ^a	275	Magdalena fil. leg. Nicolai Gorbunoff et Agnetis et Annae de domo Janowska sep. Pr. Calixtus Pochopien	1	"	"	1	3	mens. consumptio	

1884			Nrus domus	NOMEN MORTUI	Religio		Sexus	Dies vitae	MORBUS et QUALITAS MORTIS	
MENSIS					Catholica	Aut alia	Mascul.			Femina
Series	DIES									
	Mortis	Sepulturae								
13	11 ^a Octobris	13 ^a	27	Maria dorelita marit Masilo Apostola Mijaj de domo Caroli Prasuch et Catharinae de domo sep. Pr. Calixtus Pochopien	1	"	"	40	anorum febris	
14	12 ^a Octobris	15 ^a 884	196	Petrus Krasowski fil. leg. Casimiri laboriosi et Annae mat. Catharinae sep. Pr. Damianus March	1	"	"	45	anum vulnus naturales	
15	20 ^a Decembris	22 ^a 884	215	Maria Antonina uxor Agnetis fil. leg. Joannis et Joannae de domo Kamborska sep. Pr. Dam. March	1	"	"	6	mens. Rubryfungus	
1	5 ^a februarii	7 ^a 884	4	<u>Dorelita</u> Michael fil. Andreae dorelita mat. Catharinae Fuer sep. Pr. Calixtus Pochopien	1	"	"	1	anum Convulsio mens.	
2	9 ^a februarii	11 ^a 884	209	Josephus dorelita uxor agr. fil. Pauli et Annae Mowronski sep. Pr. Dam. March	1	"	"	84	anum senectus	
3	10 ^a februarii	12 ^a 884	258	Josephus fil. Michaelis Marci hi agr. et Catharinae mat. Casimiri Mowron- ski sep. Pr. Calixtus Pochopien	1	"	"	1	anum debilitas	
4	25 ^a februarii	27 ^a 884	174	Maria uxor Michaelis Pawli szewski agr. fil. Nicolai dorelita sep. Pr. Calixtus Pochopien	1	"	"	1	59	anum senectus
5	5 ^a Martii	7 ^a 884	163	Maria uxor Nicolai Horyanowski mat. Joanne Gtoba sep. Pr. Dam. March	1	"	"	1	40	anum nervosa febris
6	16 ^a Martii	18 ^a 884	235	Antonina fil. leg. Nicolai Mowronski agr. et Franciscae mat. Catharinae dorelita sep. Pr. Calixtus Pochopien	1	"	"	1	9	mens. variolas
7	22 ^a juli	24 ^a 884	63	Anastasia fil. leg. Pauli Heller et Catharinae mat. Marci uxor agr. sep. Pr. Dam. March	1	"	"	1	5	anum debilitas
8 ^a	13 ^a juli	15 ^a 884	10	Martina fil. leg. Pauli dorelita uxor Catharinae mat. Marci uxor agr. sep. Pr. Dam. March	1	"	"	1	60	anum senectus
9	9 ^a Augusti	11 ^a 884	113	Michael fil. Michaelis Hery agr. et Anastasiae mat. Marci uxor agr. sep. Pr. Dam. March	1	"	"	1	6	anum debilitas

1854			Nrus domus	NOMEN MORTUI	Religio		Sexus		Dies vitae	MORBUS et QUALITAS MORTIS
MENSIS					Catholica	Aut alia	Mascul.	Femina		
Series	DIES									
	Mortis	Sepulturae								
10	21 23 Septembris 854	31	Anna Luczanska vid p. d. Nicolaum fil. Consta. Lini Kraszewski Sep. Pr. Calistus Polchopin	1	"	"	1	52	anorum	febris nervosa
11	22 24 Septembris 854	251	Theodorus fil. leg. Joannis Marciniuk et Mariae nat. Wroym Sep. Pr. Damianus Karch	1	"	"	1	2	anorum	Dysenteria
12	11 13 Octobris	62	Francisca fil. leg. Ma. Anna Lisowski et Catha. rinae Prostopyniuk Sep. Pr. Damianus Karch	1	"	"	1	3	mensium	variola
13	24 26 Octobris 854	57	Francisca fil. leg. Micha. elias Dolinski et Mariae nat. Pasiecznik Sep. Pr. Calistus Polchopin	1	"	"	1	6	anorum	Thuris
14	9 11 Decembris	108	Justina fil. Michaelis Propecki et Mariae nat. Drohomirecka Sep. Pr. Damianus Karch	1	"	"	1	54	anorum	Consumptio
<u>Kosobacz</u>										
1	11 13 februarii 854	47	Anna fil. leg. Gregorii Watoski et Magdalene Puthorstka Sep. Pr. Damianus Karch	1	"	"	1	6	mensium	convulsio
2	24 26 februarii 854	115	Maria fil. Gregorii Mar. viniuk et Annae nat. Sewerak Sep. Pr. Damianus Karch	1	"	"	1	10	anorum	febris nervosa
3	28 2 februarii Martii	166	Petrus fil. leg. Andrae Watoski et Eudoxiae Sewerak Sep. Pr. Calistus Polchopin	1	"	"	1	4	mensium	scarlatina
4	26 28 Martii	79	Joannes Dolinski Luxoratus delecta Sa. nat. Maria fil. Antoni Doroszewski Sep. Pr. Calistus Polchopin	1	"	"	1	60	anorum	senectus
5	30 1 Martii Aprilis	11	Michael fil. Antonii Warszewski et Sophiae nat. Boran Sep. Pr. Damianus Karch	1	"	"	1	3	anorum	Thuris
6	5 7 Aprilis 854	87	Andreas fil. leg. Antoni Watoski et Mariae nat. Bachmaliuk Sep. Pr. Calistus Polchopin	1	"	"	1	3	anorum	Thuris
7	6 8 Aprilis 854	111	Catharina Kraszewski nat. Watoska Sep. Pr. Calistus Polchopin	1	"	"	1	40	anorum	febris nervosa
8	25 27 Aprilis 854	161	Antonius Tadolasi delecta nat. Maria Karch Sewerak Sep. Pr. Damianus Karch	1	"	"	1	45	anorum	debilitas

1854			Nrus domus	NOMEN MORTUI	Religio		Sexus	Dies vitae	MORBUS et QUALITAS MORTIS	
MENSIS					Catholica	Aut alia	Mascul.			Femina
Series	DIES									
	Mortis	Sepulturae								
9	1 Maj	3 854	141	Basilius fil. leg. Michael Lis Bogdan et Mariae nat. Perla sep. Pr. Calistus Polchopin	1	"	"	6	mensium Thuris	
10	1 Augusti	3 854	125	Eudoxia fil. leg. Michael Warszewski et Mariae nat. Humeniuk sep. Pr. Damianus Karch	"	"	"	17	anorum senectus	
11	2 Augusti	4	28	Stephanus fil. leg. Eugeni Diurek et Sophiae Kraszewski sep. Pr. Calistus Polchopin	1	"	"	8	mensium dolores ventris	
12	10 Augusti	12 854	125	Maria uxor Michaelis Warszewski et Mariae nat. Humeniuk sep. Pr. Calistus Polchopin	1	"	"	40	anorum febris	
13	27 Novembrio	29 854	12	Theresa fil. Antonii Bachmatiuk et Mariae nat. Annae Marciniuk sep. Pr. Damianus Karch	1	"	"	1	anorum Thuris	
<u>Pruchinowice</u>										
1	22 Martii	24 854	29	Joannes Gallubar fil. Josephi delecta uxor Maria Prokop sep. Pr. Damianus Karch	1	"	"	30	anorum Consumptio	
<u>Winograd</u>										
1	17 Julii	19 854	36	Josephus Mamerat agr. fil. Joannis delecta uxor Sophiae Lucianiuk sep. Pr. Damianus Karch	1	"	"	60	anorum senectus	
2	27 Julii	29 854	89	Michael Prostopyniuk agr. vid. post defunctam Eudoxiam sep. Pr. Calistus Polchopin	1	"	"	54	anorum senectus	
3	1 Augusti	3 854	13	Anna Watoszaki vid. p. d. Fedor Saffry. da agr. sep. Pr. Damianus Karch	1	"	"	1	60 anorum senectus	
4	24 Decembrio	26 854	71	Andreas fil. Michael Watoski et Anastasiae nat. Sewerak sep. Pr. Damianus Karch	1	"	"	3	anorum Thuris	
<u>Ostrowice</u>										
1	21 Junii	23 854	14	Josephina Kraszewski delecta uxor Mariae Gregoris nat. Międzyb. agr.	1	"	"	1	40 morbo a nat. anorum Patentium vitio	

Pruchin H. Zaleskiński, W. Komuży

188			Nrus domus	NOMEN MORTUI	Religio		Sexus		Dies vitae	MORBUS et QUALITAS MORTIS
MENSIS					Catholica	Aut alia	Mascul.	Femina		
Seriae	DIES									
	Mortis	Sepulturae								
<p><i>№ 74</i></p> <p><i>Subscriptionem Administratoris parochiae Gorgijpolicensis et</i> <i>impositionem sigilli ecclesiastici epi authenticum hinc testor.</i></p> <p><i>Officium decanale Horodensense v.l.</i> <i>Smolyni die 10 Julii 1886</i> <i>Joh. Eques de Miministh</i> <i>Decanus</i></p> 										

188			Nrus domus	NOMEN MORTUI	Religio		Sexus		Dies vitae	MORBUS et QUALITAS MORTIS
MENSIS					Catholica	Aut alia	Mascul.	Femina		
Seriae	DIES									
	Mortis	Sepulturae								

Центральний державний
історичний архів України,
м. Львів.

188			Nr ^{us} domus	NOMEN MORTUI	Religio		Sexus		Dies vitae	MORBUS et QUALITAS MORTIS
MENSIS					Catholica	Aut alia	Mascul.	Femina		
Serie	DIES									
	Mortis	Sepulturae								

20

Dies mortis	Nr ^{us} . Domus	N O M E N MORTUI	Religio		Sexus		Dies Vitae	MORBUS et QUALITAS MORTIS
18			Catholica	Aut alia	Mascul.	Femina		
MENSIS								
<p><i>Copiae Mortuorum</i></p> <p><i>Parochiae Szordecensis</i></p> <p><i>rit: lat:</i></p> <p><i>Et Anno Domini 1854.</i></p>								

Центральний державний
історичний архів України,
м. Львів

Opusculum Thutachowice.

Dies mortis	Nrus.	NOMEN	Religio	Sexus	Dies	MORBUS
18 54.	Domus	MORTUI	Catholica	Aut alia	Vitae	et QUALITAS MORTIS
MENSIS						
11-13. Augusti	272.	Josephus filius legit. Pauli Sajewicz & Ca. Marias natus Thutach. agricola rse Thutach. Thutach. - Sepultus Damianus Thutach Vicarius	1	1	2.	annos variolas
17-19. Augusti	71.	Helia filius legit. Jacobi Keller & Agnetis natus Ulma laboratoris advenas Thutach. Circ. Pysowicenis. Sepultus Calistus Pochopien' Corp.	1	1	12.	annos consumptio
2-4. Septembris	226.	Maria filia legit. Thomaas Sendel & Marias natus Olga laboratoris advenas Circ. Pysowicenis. Sepultus Damianus Thutach Vic.	1	1	1.	annos variolas
18-20. Septembris	275.	Magdalena filia legit. Nicolai Thutach. & Apollonias natus Thutach. Thutach. Sepultus Calistus Pochopien' Corp.	1	1	1.	annos consumptio
11-13. Octobris	27.	Maria Apodotuli derelicto marito Thutach. figula, nata Thutach. la rali & Calharenas Thutach. Thutach. Sepultus Calistus Pochopien' Corp.	1	1	40.	annos febris
12-15. Octobris	196.	Petrus Thutach. filius legit. Casimiri & Lucias natus Thutach. Thutach. Sepultus Damianus Thutach Vic.	1	1	6.	annos consumptio
20-22. Decembris	215.	Maria Antonina Sajewicz filia legit. Joannis figuli & Joannas natus Thutach. Thutach. Sepultus Thutach. Thutach.	1	1	6.	annos Thutach.
5-7. Februarii	11.	Michael filius legit. Andreas & Andreas Thutach. Thutach. Sepultus Calistus Pochopien' Corp.	1	1	1.	annos Thutach.

Pagus Thutachowice.

22

Dies mortis	Nrus.	NOMEN	Religio	Sexus	Dies	MORBUS
18 54.	Domus	MORTUI	Catholica	Aut alia	Vitae	et QUALITAS MORTIS
MENSIS						
9-11. Februarii	209.	Josephus Lestechi viduus agricola Thutach. Thutach. Sepultus Damianus Thutach Vic.	1	1	87.	senectus
10-12. Februarii	258.	Josephus filius legit. Michaelis Thutach. & Thutach. natus Thutach. Thutach. Sepultus Calistus Pochopien'	1	1	1.	annos debilitas a nativitate
25-27. Februarii	174.	Maria Thutach. Thutach. Thutach. Sepultus Calistus Pochopien' Corp.	1	1	59.	annos senectus
5-7. Martii	163.	Maria Thutach. Thutach. Thutach. Sepultus Damianus Thutach Vic.	1	1	40.	annos Thutach.
16-18. Martii	235.	Antonina filia legit. Nicolai Thutach. & Thutach. natus Thutach. Thutach. Sepultus Calistus Pochopien' Corp.	1	1	1.	annos Thutach.
22-24. Junii	62.	Amastasia filia legit. Thutach. Thutach. Thutach. Sepultus Damianus Thutach Vic.	1	1	1.	annos Thutach.
13-15. Julii	10.	Martinus Thutach. Thutach. Thutach. Sepultus Damianus Thutach Vic.	1	1	60.	annos senectus
9-11. Augusti	113.	Michael filius legit. Michaelis Thutach. & Thutach. natus Thutach. Thutach. Sepultus Damianus Thutach Vic.	1	1	1.	annos Thutach.

Pagus Durbow

Dies mortis	Nrus.	N O M E N	Religio	Sexus	Dies	MORBUS
18 54	Domus	MORTUI	Catholica	Aut alia	Vitae	et QUALITAS MORTIS
MENSIS						
11-23. Septembris	31.	Anna Suzanska vidua post Nicolai nata Thaworicki Conj. Martinii & Helenae agr. & Durbow filia	1	"	1.	52. annos febris nervosa
22-24. Septembris	251.	Theodorius filius legit. Joannis & Marcinii & Marias natus Thaworicki agricolae Durbow	1	"	1.	2 annos dysenteria
11-13. Octobris	62.	Francisca filia legit. Martini & Zofonis & Catharinae natus Presbiterii Thaworicki agr. & Durbow. Sepult.	1	"	1.	3. annos varicolas
24-26. Octobris	51.	Francisca filia legit. Michaelis & Polinski & Mariannae natus Thaworicki agr. & Durbow. Sepult.	1	"	1.	2. annos thapsis
9-11. Decembris	108.	Justina filia legit. Michaelis & Presbiterii & Mariannae natus Thaworicki agr. & Durbow. Sepult.	1	"	1.	54. annos consumptio
<i>Pagus Prososchaw</i>						
11-13. Februarii	117.	Anna filia legitima Gregorii & Thaworicki & Magdalenas natus Thaworicki agr. & Prososchaw. Sepult.	1	"	1.	6. annos convulsio
24-26. Februarii	115.	Marianna legit. filia Gregorii & Marcinii & Helenae natus Thaworicki agr. & Prososchaw. Sepult.	1	"	1.	10. annos febris nervosa

Pagus Prososchaw

Dies mortis	Nrus.	N O M E N	Religio	Sexus	Dies	MORBUS
18 54	Domus	MORTUI	Catholica	Aut alia	Vitae	et QUALITAS MORTIS
MENSIS						
28 Februarii 2. Martii rep.	166.	Petrus filius legitimus Andreas & Thaworicki & Helenae natus Thaworicki agr. & Prososchaw. Sepult.	1	"	1.	4. annos menstruatio
26-28. Martii	79.	Joannis Polinski agricolae, & Mariannae natus Thaworicki agr. & Prososchaw.	1	"	1.	60. annos senectus
30 Martii 1 Aprilis sepult.	11.	Michael filius legit. Antonii & Thaworicki & Sophiae natus Thaworicki agr. & Prososchaw. Sepult.	1	"	1.	3. annos thapsis
5-7. Aprilis	87.	Andreas filius legit. Antonii & Thaworicki & Mariannae natus Thaworicki agr. & Prososchaw. Sepult.	1	"	1.	2. annos thapsis
6-8. Maji	111.	Catharinae Thaworicki viduae, nata Thaworicki & Prososchaw agricolae filia. Sepult.	1	"	1.	40. annos febris nervosa
25-27. Maji	161.	Antonius & Zofonis agricolae, & Mariannae natus Thaworicki agr. & Prososchaw. Sepult.	1	"	1.	4. annos naturalis
1-3. Junii	111.	Basilis filius legit. Michaelis & Thaworicki & Mariannae natus Thaworicki agr. & Prososchaw. Sepult.	1	"	1.	6. annos thapsis

Pagus Sosatkaer

Dies mortis	Nrus.	N O M E N	Religio	Sexus	Dies	MORBUS
18 54.	Domus	MORTUI	Catholica	Aut alia	Vitae	et QUALITAS MORTIS
MENSIS			Catholica	Aut alia		
1-3. Augusti	125.	Eudodia filia legit. Michaelis Warrault et Mariae natae Kume, nihil agr. e. Nova, char. Sepult.	1	"	1	1 anni 6 mensium consumptio
2-4. Augusti	28.	Stephanus filius legit. Onuphrii Dierke et Aphras natae Kue, crusagr. e. Nova, char. Sepult.	1	"	1	8 mensium coloris ventris
10-12. Augusti	125.	Maria Wawnow derelicta marito Mi, chaële nata Kume, nihil, Joannis et M, salas agr. e. Novochan filia. Sepult.	1	"	1	40 annos consumptio
27-29. Novemb. bris.	12.	Theresa filia legit. Antonii Wachnari Luiti et Annae natae Marcinuli agr. e. Novochan. Sepult.	1	"	1	1 anni thupis
22-24. Martii	34.	Joannes Jakubow filius Josephi dere, licite uxore Maria Prokop. Sepult.	1	"	1	30 annos consumptio
17-19. Julii	36.	Josephus Mamerut agri filius Joannis derelicta uxore Sophia Lucianuli filia Joana agr. e. Winograd. Sepult.	1	"	1	60 annos senectus
27-29. Julii	89.	Michael Wiskiewicz agricola viduus post defunctam Eudodiam Sepult.	1	"	1	54. senectus

Pagus Winograd

Dies mortis	Nrus.	N O M E N	Religio	Sexus	Dies	MORBUS
18 54.	Domus	MORTUI	Catholica	Aut alia	Vitae	et QUALITAS MORTIS
MENSIS			Catholica	Aut alia		
1-3. Augusti	13.	Anna Wotynska vidua post Iedorum Crupia agricolam e. Winograd. Sepult.	1	"	1	60 annos senectus
24-26. Decemb.	71.	Andreas filius legit. Mathias Watecki et Anastasiae Saw, crusagr. e. Winograd. Sepult.	1	"	1	3 mensium thupis
31. Dec. mort 1. Janu. sep.	119.	Michael filius legit. Antonii Zielinski et Theresiae natae Kue, chicwir agr. e. Winograd. Sepult.	1	"	1	1 anni Lutina
30 Dec. mort 1. Janu. sepult.	65.	Theresa vidua Michaelis Marhicawier na, ta Michaelis Petro agricolam Sepult.	1	"	1	35. annis
24-26. Junii	97.	Josephus legit filia Joannis Sedrowia et Mariae natae Cui, crusagr. e. Soroki. Sepult.	1	"	1	3 mensium debilitas a nativitate
14-16. Augusti.	83.	Stanislaus Gierda agr. derelicta uxore Catharina p. Martinum Santhow shi e. Soroki. Sepult.	1	"	1	50 annos reumatism.
14-16. Augusti	20.	Michael filius legit. meentis Balali et Anna natae Kue agr. e. Soroki. e. Soroki. Sepult.	1	"	1	1 hebtom. debilitas a nativitate
6-8. Decemb.	45.	Joannes filius legitimus Josephi Zwayer et Cath. natae natae Lubasiewicz agr. e. Prochynia. Sepult.	1	"	1	1 anni varioles

Sagus Rhombioides

Quod Capituli sacre et Originali depositionis ad litteram
cum Libris Mortuorum Sanctis concordant, propria
subscriptione confirmo, nec non sigilla Eius Pars
chialis rebovo.

Erworben die 10 Januarii 1555
von Justinus Hallarschiff
Königliche